綜合資產負債表

Consolidated Balance Sheet

二零零四年十二月三十一日止結算 as at 31 December 2004

以港幣百萬元計算	in HK\$ million	附註 Note	2004	重列 As restated 2003
固定資產	Fixed Assets	12	18,762	15,526
共同控制實體	Jointly Controlled Entities	14	7,852	4,085
聯營公司	Associated Companies	15	21,662	22,805
投資	Investments	16	1,121	1,027
商譽	Goodwill	17	272	223
遞延税項資產	Deferred Tax Assets	24	94	85
流動資產	Current Assets			
待售物業	Properties held for sale	12	327	336
存貨	Inventories	18	2,778	1,880
應收賬項、應收賬款、按金	Debtors, accounts receivable,			
及預付款項	deposits and prepayments	19	4,188	4,248
現金及銀行存款	Cash and bank deposits		2,417	5,511
			9,710	11,975
流動負債	Current Liabilities			
銀行貸款、其他貸款及透支	Bank loans, other loans and overdrafts			
有抵押	secured		104	49
無抵押	unsecured		707	826
應付賬項、應付賬款、按金 及應付款項	Creditors, accounts payable, deposits and accruals	20	4,742	3,976
税項撥備	Provision for taxation	_0	249	98
			5,802	4,949
	Net Current Assets		3,908	7,026
	Total Assets Less Current Liabilities		53,671	50,777
長期借款	Long Term Borrowings	23	(13,769)	(9,653)
遞延税項負債	Deferred Tax Liabilities	24	(333)	(325)
		3	39,569	40,799
資金來源	Financed by			
股本	Share Capital	21	877	875
儲備	Reserves	22	35,261	36,365
建議股息	Proposed Dividend		1,754	1,532
股東資金	Shareholders' Funds		37,892	38,772
少數股東權益	Minority Interests		1,677	2,027
			39,569	40,799

董事 Director